

## Rechnungslegungsverordnung (RLV)

(Änderung vom 16. Februar 2011)

*Der Regierungsrat beschliesst:*

Die Rechnungslegungsverordnung vom 29. August 2007 wird wie folgt geändert:

§ 3. Abs. 1 unverändert.

Regelwerk

<sup>2</sup> Soweit die IPSAS keine Regelungen enthalten, werden andere anerkannte Standards oder Teile davon sinngemäss angewandt.

Abs. 3–5 unverändert.

§ 4. <sup>1</sup> Die wesentlichen Abweichungen von IPSAS gemäss § 46 Abs. 2 CRG<sup>1</sup> und den Grundsätzen der Rechnungslegung gemäss § 45 CRG<sup>1</sup> sind:

Abweichungen vom Regelwerk

lit. a und b unverändert;

c. die Bilanzierung der Vorsorgeverpflichtungen gemäss Swiss GAAP FER 16 sowie der Verzicht auf den gemäss IPSAS 25 geforderten Ausweis von anderen langfristig fälligen Leistungen an Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer mit anwartschaftlichem Charakter.

Abs. 2 unverändert.

§ 14 wird aufgehoben.

§ 23. <sup>1</sup> Zusätzliche Angaben für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage gemäss § 53 lit. d CRG<sup>1</sup> sind insbesondere:

Inhalt

lit. a–h unverändert;

lit. i wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Die zusätzlichen Angaben sind Teil des Anhangs der konsolidierten Rechnung.

§ 31 a. Die Vorsorgeverpflichtungen nach IPSAS 25 werden im Anhang der konsolidierten Rechnung ausgewiesen und mindestens alle vier Jahre neu berechnet.

Vorsorgeverpflichtungen

§ 43 wird aufgehoben.

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident:  
Hollenstein

Der Staatsschreiber:  
Husi

## 611.1

Rechnungslegungsverordnung (RLV)

### *Rechtskraft und Inkrafttreten*

Diese Änderung ist rechtskräftig und tritt am 1. Januar 2012 in Kraft ([ABI 2011, 618](#)).

---

Die vorstehende Änderung der §§ 3 und 4 wird genehmigt.

Zürich, 31. Oktober 2011

Im Namen des Kantonsrates

Der Präsident: Die Sekretärin:  
Jürg Trachsel Brigitta Johner-Gähwiler

---

<sup>1</sup> [LS 611](#).

## Anhang

### A. Liste der massgeblichen Standards und Abweichungen<sup>1</sup>

1. IPSAS 1, Presentation of Financial Statements (Darstellung des Abschlusses), Stand Dezember 2006.  
Abweichung zu IPSAS 1, § 7: Einlagen in und Entnahmen aus Fonds zur Vorfinanzierung von Investitionen erfolgen abweichend vom Grundsatz der Periodengerechtigkeit.
2. unverändert.
3. IPSAS 3, Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors (Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden, Änderungen von Schätzungen und Fehler), Stand Dezember 2006.
4. IPSAS 4, The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates (Auswirkungen von Änderungen der Wechselkurse), Stand April 2008.
5. unverändert.
6. IPSAS 6, Consolidated and Separate Financial Statements (Konsolidierte und Einzelabschlüsse), Stand Dezember 2006.  
Abweichung zu IPSAS 6, §§ 21 und 22: Die zu konsolidierenden Einheiten werden gemäss den Kriterien in § 54 CRG und § 28 dieser Verordnung festgelegt.
7. IPSAS 7, Investments in Associates (Anteile an assoziierten Einheiten), Stand Dezember 2006.  
Abweichung zu IPSAS 7, § 19: In der konsolidierten Rechnung erfolgt die Bewertung zu Anschaffungs- oder Marktwerten.
8. IPSAS 8, Interests in Joint Ventures (Anteile an Joint Ventures), Stand Dezember 2006.
9. unverändert.
10. IPSAS 10, Financial Reporting in Hyperinflationary Economies (Rechnungslegung in Hochinflationenländern), Stand Juli 2001.
11. unverändert.
12. IPSAS 12, Inventories (Vorräte), Stand Dezember 2006.
13. IPSAS 13, Leases (Leasingverhältnisse), Stand Dezember 2006.
14. IPSAS 14, Events after the Reporting Date (Ereignisse nach dem Abschlussstichtag), Stand Dezember 2006.
15. unverändert.
16. IPSAS 16, Investment Property (Als Finanzinvestition gehaltene Immobilien), Stand Dezember 2006.
17. IPSAS 17, Property, Plant and Equipment (Sachanlagen), Stand Dezember 2006.

18. unverändert.
19. IPSAS 19, Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets (Rückstellungen, Eventualverbindlichkeiten und Eventualforderungen), Stand Oktober 2002.
20. IPSAS 20, Related Party Disclosures (Angaben über Beziehungen zu nahe stehenden Einheiten und Personen), Stand Oktober 2002.
21. IPSAS 21, Impairment of Non-Cash-Generating Assets (Wertminderung nicht zahlungsmittelgenerierender Vermögenswerte), Stand Dezember 2004.
22. IPSAS 23, Revenue from Non-Exchange Transactions (Taxes and Transfers) (Erträge aus Transaktionen ohne zurechenbare Gegenleistung [Steuern und Transfers]), Stand Dezember 2006.
23. IPSAS 24, Presentation of Budget Information in Financial Statements (Darstellung von Budgetinformationen), Stand Dezember 2006.
24. IPSAS 25, Employee Benefits (Leistungen an Arbeitnehmer), Stand Februar 2008.  
Allgemeine Abweichungen: Vorsorgeverpflichtungen werden nicht bilanziert, sondern im Anhang ausgewiesen. Die Bilanzierung erfolgt nach Swiss GAAP FER 16. Die Bestimmungen zum Ausweis von langfristig fälligen Leistungen an Arbeitnehmer mit anwartschaftlichem Charakter werden nicht angewendet.
25. IPSAS 26, Impairment of Cash-Generating Assets (Wertminderung zahlungsmittelgenerierender Vermögenswerte), Stand Februar 2008.
26. FER 16, Swiss GAAP FER 16, Vorsorgeverpflichtungen, Stand 2011.
27. FER 16, Swiss GAAP FER 16, Vorsorgeverpflichtungen, Stand Dezember 2009.
28. IPSAS 31, Intangible Assets (Immaterielle Vermögenswerte), Stand Januar 2010.

**B. Liste der nicht verwendeten Standards<sup>1</sup>**

1. IPSAS 22, Disclosure of Information about the General Government Sector (Darstellung von finanzstatistischen Informationen des Sektors Staat), Stand Dezember 2006, kommt nicht zur Anwendung.

---

<sup>1</sup> Die Standards können unter [www.ifac.org/publicsector](http://www.ifac.org/publicsector) oder bei der Staatskanzlei eingesehen werden.